

DECOUVRIR

Ateliers pour enfants*

- ★ 10h -11h /11h -12h **Dulala**
Pour les 5-6ans
Dansez et chantez sur des comptines européennes.
- ★ 11h -12h /14h30 -15h30 **Edilic**
Pour les 7-9 ans
Eveillez-vous aux ressemblances et à la diversité des langues grâce à une approche ludique.
- ★ 10h -11h **Malangocha**
Pour les 10-11ans
Donnez votre langue au chat...et jouez avec les expressions idiomatiques de plusieurs langues européennes.

Atelier pour petits et grands

- ★ 14h30 -17h **Le Tapis volant**
Jeux linguistiques et interculturels
Confectionnez un Tapis volant avec de belles cartes ; elles vous feront découvrir les langues du monde.
- ★ 15h30 -17h **Union latine**
Présentation de la démarche "Itinéraires romans"

* Les adultes observateurs sont bienvenus

PRATIQUER

Ateliers pour adultes

- Vous vous croyez nul en langues ? Erreur...**
Des ateliers d'intercompréhension permettront d'expérimenter comment, à partir de sa propre langue, chacun peut développer sa capacité à comprendre les langues d'une même famille.
- ★ 10h -11h30 / 15h30 -17h **Apic**
Intercompréhension entre langues romanes (catalan, espagnol, italien, occitan, portugais, roumain)
 - ★ 11h30 -13h **Insa**
Intercompréhension entre langues germaniques (allemand, anglais, norvégien...)

Vous vous intéressez à la presse étrangère ?
Lors de vos voyages, apprenez à décoder les journaux de nos voisins européens.

- ★ 14h -15h30 **Clemi**
Atelier : "Comprendre la presse européenne"

RENCONTRER

Venez à la rencontre d'associations actives qui proposent des approches innovantes et des voies d'accès à la diversité linguistique et culturelle :
Adeb, Edilic ...

DEBATTRE

Table ronde

Quel avenir pour les langues en Europe ?

- ★ 17h30-19h30 **Latitudes bleues**

Comment communiquer dans la tour de Babel des 27 pays de l'union européenne et ses 23 langues officielles ?

A quelles démarches recourir pour échanger entre citoyens européens (l'intercompréhension, la traduction, la pratique d'une langue tierce...)?

Quels sont les enjeux politiques de chacune des voies possibles ?

Le débat sera animé par **Alain Wallon**, Direction Générale de la Traduction, Représentation de la Commission européenne.

Participants

Jean-Marie Cavada, député européen, Vice-président et porte-parole du Nouveau Centre.

Luc Doublet, Président de la Chambre de Commerce Internationale, Président du Club des numéros un français à l'exportation.

Alex Taylor, journaliste et écrivain européen

Albert Toscano, journaliste et écrivain italien, Président du Club de la presse européenne, membre du Conseil supérieur des langues.

Participation libre et gratuite aux ateliers et à la table ronde

mais réservation nécessaire
initiatives.europeplurilingue@yahoo.fr

Partenaires



Un remerciement particulier à
la Fondation Hippocrène pour le soutien apporté
à cette manifestation

Initiatives pour une Europe plurilingue Collectif d'associations



Association pour la promotion
de l'intercompréhension

D'UNE LANGUE À L'AUTRE

Dulala



Education et diversité
linguistique et culturelle



Tapis volant
Name Diffusion



Journée européenne des langues

FAITES DES LANGUES

Initiatives pour une Europe plurilingue
Collectif d'associations

Venez
jouer, pratiquer, rencontrer, débattre...
mercredi 5 octobre 2011
de 10h à 19h30



Maison de l'Europe de Paris

35-37 rue des Francs-Bourgeois
métro Hôtel-de-Ville/Saint-Paul